



# UMOWA - ZGŁOSZENIE NA OBÓZ UKS SJK PATATAJ – PORT TORTUGA DZIUBIELE (DZIECI W WIEKU 7-11 LAT)

## 1. TURNUSY (Proszę zaznaczyć wybrany turnus):

	Turnus	Data	Cena
<input type="checkbox"/>	I	22.06-05.07.2019	2280zł
<input type="checkbox"/>	II	06.07-19.07.2019	2280zł
<input type="checkbox"/>	III	20.07-02.08.2019	2280zł
<input type="checkbox"/>	IV	03.08-16.08.2019	2280zł
<input type="checkbox"/>	V	17.08-30.08.2019	2280zł

Wpłata 50% ceny (1140zł) za obóz do:	
31 Grudnia	5 jazd gratis
31 Stycznia	4 jazdy gratis
28 Lutego	3 jazdy gratis
31 Marca	2 jazdy gratis

Imię i nazwisko uczestnika .....

Adres .....

Rok urodzenia ..... Wzrost .....

PESEL .....

## 2. TRANSPORT – Wyjazd **sobota** (pierwszy dzień turnusu) godz. 08.00 Warszawa, parking Pałacu Kultury i Nauki (od ul. Marszałkowskiej)

Przyjazd **piątek** (ostatni dzień turnusu) godz. 15.00 – 17.00 Warszawa, parking Pałacu Kultury i Nauki (od ul. Marszałkowskiej). W przypadku transportu własnego prosimy o przyjazd o godzinie 13.00 pierwszego dnia turnusu i wyjazd o godzinie 9.00 ostatniego dnia turnusu. Własny transport nie zmienia kosztu obozu

OPCJE TRANSPORTU	
Transport organizatora	<input type="checkbox"/>
Przyjazd we własnym zakresie	<input type="checkbox"/>
Powrót we własnym zakresie	<input type="checkbox"/>

## 3. Program obozu obejmuje:

- zajęcia z końmi min. 1, 5 godz. dziennie w tym 1 godz. jazdy
- woltyżerka
- zajęcia sportowe zabawy terenowe, gry sportowe, konkursy
- zajęcia taneczne
- wycieczka do parku dzikich zwierząt - Kadzidłowo
- przy sprzyjającej pogodzie nauka pływania i pławienie koni w jeziorze Śniardwy
- zawody, wykłady tematyczne
- ogniska
- wachty stajenne dla chętnych
- dla chętnych dodatkowe jazdy w cenie 50 zł

4. **Lokalizacja:** Dziubiele, gmina Orzysz, powiat Piski, woj. warmińsko – mazurskie. PORT „Tortuga” malowniczo położony jest nad jeziorem Śniardwy, otoczony jest łąkami i lasem, oraz kojącą ciszą. Ośrodek jest ogrodzony i posiada własne dojście do jeziora.

5. **Zakwaterowanie:** w domkach letniskowych 6 osobowych z pełnym węzłem sanitarnym, łóżka piętrowe. Bez pościeli, należy zabrać własny śpiwór i poduszkę.

6. **Wyżywienie** - 4 posiłki dziennie (śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja)

7. **Oplata za obóz** –płatność w II ratach gotówką lub na konto bankowe: UKS SJK PATATAJ, Kanie ul. Krótka 9, 05-805 PEKAO S.A. O/Pruszków 02124063801111000051105280, zawiera transport autokarowy z i do Warszawy, zakwaterowanie, wyżywienie, program, opiekę kadry pedagogicznej i instruktorskiej, ubezpieczenie.

Drugą ratę należy wpłacić nie później niż 3 tygodnie (21 dni) przed dniem rozpoczęcia turnusu. Informacja o przelewach:

- a. „W tytule przelewu prosimy zawrzeć informacje :
    - i. Rodzaj obozu na który zapisane jest dziecko : Tortuga
    - ii. Turnus : 1/2/3/4/5
    - iii. Imię i nazwisko uczestnika obozu
    - iv. Rodzaj wpłaty : 1 rata/2 rata/całość
  - b. Wpłaty posiadające źle zdefiniowany tytuł przelewu nie będą brane pod uwagę przy rezerwacji miejsc na obóz
- Informacja o fakturach :
- a. Fakturę wystawiamy
    - i. Najwcześniej : Przed dokonaniem usługi – na 30 dni przed ostatnim dniem obozu. [Zgodnie z art. 106i ust. 7 ustawy o VAT]
    - ii. Najpóźniej : 15 dnia miesiąca następującego po zakończeniu obozu [Zgodnie z art. 106i ust. 1 ustawy o VAT]. Odnosi się to także do wystawienia faktury zaliczkowej lub całkowitej opłaty za obóz.

Tabela zwrotów w przypadku rezygnacji z wyjazdu.

Powyżej 30 dni do rozpoczęcia turnusu	30-14 dni do rozpoczęcia turnusu	14-1 dni do rozpoczęcia turnusu	W dniu rozpoczęcia turnusu lub później
100% zwrotu wpłaconej	50 % zwrotu wpłaconej	30% zwrotu wpłaconej	0% zwrotu wpłaconej

8. **Należy zabrać ze sobą:**  
naczynia turystyczne - kubek, komplet talerzy (ew. menażka) , niezbędnik(sztućce), śpiwór, jasiek, latarka, strój do jazdy konnej – obowiązkowy kask (jeździecki lub rowerowy), bacik (palcat), długie spodnie bez sztywnych szwów (dresowe, legginsy),kryte buty bez wystających elementów (kalosze, sznurowane adidas), strój kąpielowy (buty ochronne wodne ), strój przeciwdeszczowy, wygodne buty do tańca, ew. instrument i dobry humor, niewskazane zabieranie radia, tabletek, laptopów, gier elektronicznych.
9. **Osoby bez wypełnionych, podpisanych i oddanych dokumentów( umowa-zgłoszenie, karta kwalifikacyjna uczestnika wypoczynku, deklaracja członkowska klubu ) nie mogą brać udziału w obozie! Samodzielność dzieci na obozie – Obóz ma charakter harcerski tzn. że wymagana jest od dziecka aktywność i samodzielność** Czynności samoobsługowe: - dziecko powinno wiedzieć co ma w walizce/ torbie/ plecaku! (warto podpisać rzeczy) - musi być w stanie unieść własny bagaż, i wnieść go do domku!!! - dziecko musi umieć się samodzielnie wykąpać, umyć zęby, zadbać o codzienną zmianę bielizny. - dziecko musi się samodzielnie ubierać i rozbierać oraz wiązać buty na sznurówki. Na obozie dzieci same myją swoje naczynia po każdym posiłku, oraz dbają o porządek w domku. Prosimy o wypisanie osób z którymi ma być zakwaterowane dziecko.
10. **Ewentualne odwiedziny rodziców przewidziane są w drugą niedzielę turnusu Jest to JEDYNY dzień odwiedzin. Możliwość zwolnienia dziecka z zajęć w danym dniu i zabrania na cały dzień. W przypadku odwiedzin osób niebędących prawnymi opiekunami dziecka, wymagane są wcześniejsze informacje osobowe, przekazane kadrze obozu w dniu wyjazdu. [imię i nazwisko osoby odwiedzającej, PESEL, nr dowodu, adres zameldowania.**
11. **Lista osób mogących odwiedzić i odebrać dziecko w dniu odwiedzin – proszę dodać załącznik z listą osób, upoważnieniem i danymi teleadresowymi. W przypadku braku takiej listy, dziecko będzie wydane tylko prawnym opiekunom.**
12. **W PRZYPADKU NIEZDEFINIOWANEJ SYTUACJI RODZINNO-PRAWNEJ proszę załączyć wszystkie dokumenty stwierdzające prawa do opieki nad dzieckiem. W przypadku braku takich dokumentów, organizator nie ponosi odpowiedzialności prawnej w sytuacji, w której rodzic pozbawiony praw rodzicielskich odbierze dziecko z obozu, ponieważ przed rozpoczęciem obozu organizator nie dostał wystarczających informacji.**

<p>13. Dane osoby zgłaszającej dziecko na obóz (rodzic/opiekun prawny) :</p> <p>Imię i nazwisko</p> <p>.....</p>	<p>14. Dane osoby odbierającej dziecko na koniec obozu (Wypełnić w przypadku jeżeli osobą odbierającą nie będzie rodzic lub opiekun prawny)</p> <p>Imię i nazwisko .....</p> <p>Nr i seria dowodu osobistego.....</p>
--	---

15. **Wysyłając dziecko na obóz przyjmuję do wiadomości, że:**
- Uczestnik obozu zobowiązany jest stosować się do wszystkich regulaminów obowiązujących na obozie oraz poleceń kadry, w tym kierownika, wychowawców i instruktorów. Ze względu na zajęcia z końmi obowiązuje bezwzględne i natychmiastowe wypełnianie poleceń kadry
  - Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenia lub zaginięcia wartościowych przedmiotów, które dzieci zabierają ze sobą na wyjazd (np. telefon komórkowy, aparat fotograficzny)
  - Uczestników obowiązuje bezwzględny zakaz posiadania, spożywania i używania tytoniu, alkoholu, narkotyków oraz środków odurzających.
  - Rodzice (opiekunowie) są odpowiedzialni materialnie za szkody wyrządzone przez dziecko i z tego tytułu przyjmują na siebie pełną odpowiedzialność cywilnoprawną.
  - W przypadku drastycznego naruszenia regulaminu lub rażącego postępowania Uczestnika, może zostać podjęta decyzja o usunięciu go z obozu i odwiezieniu do domu na koszt rodziców (opiekunów).
  - Dzieci mogą kontaktować się z rodzicami tylko w wyznaczonych godzinach: śniadanie 8:30 i obiad 14:30. Jeśli dziecko będzie nagminnie korzystało z telefonu w innych godzinach, organizator może skonfiskować telefon i oddać pod koniec obozu.  
Kontakt z dziećmi może się odbywać przez kadrę, także w wyznaczonych godzinach.
  - Jazda konna jest sportem wyczynowym i rodzic jest w pełni świadomy zagrożeń jakie niesie za sobą ten sport. Ubezpieczenie obozowe obejmuje NNW. Wszelkie zwroty leczenia schorzeń i urazów itp. nabytych podczas obozu ponosi ubezpieczyciel.
16. Niniejszym wyrażam zgodę na udział dziecka w obozie, w szczególności na branie czynnego udziału w takich zajęciach rekreacji ruchowej jak m.in.: taniec, wycieczki, jazda konna, pływanie.
17. W przypadku podejrzenia spożywania alkoholu, narkotyków lub środków odurzających wyrażam zgodę na badanie dziecka alkomatem lub testami narkotykowymi.
18. Oświadczam, że zapoznałem się z wszystkimi informacjami zawartymi w umowie-zgłoszeniu i karcie kwalifikacyjnej i wyrażam zgodę na uczestnictwo mojego dziecka w obozie, organizowanej przez UKS SJK PA TA TAJ , łącznie z jazdami konnymi oraz zapoznałem się i akceptuję regulamin UKS SJK PATATAJ. Wyrażam zgodę na umieszczenie moich danych(mojego dziecka) osobowych w bazie danych UKS SJK PATATAJ z siedzibą w Kaniach ul. Krótka 9, z przeznaczeniem do wykorzystania ich wyłącznie w celach realizacji tej umowy, marketingowych, związanych z działalnością tego klubu, oraz na ich przetwarzanie zgodnie z treścią ustawy z dn. 29 sierpnia 1997 r., o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883).

Podpis obojga rodziców (ojciec, matka, opiekun prawny) ..... Data ..... r.

Podpis osoby przyjmującej zgłoszenie..... Data ..... r.

Ankieta marketingowa – sposób znalezienia naszego obozu jeździeckiego.

GAZETA                      INTERNET (wyszukiwarka)                      INTERNET (media społecznościowe)

Z POLECENIA    W STAJNI (reklama)    W STAJNI (od instruktora)

y

INNE (jakie).....

## KARTA KWALIFIKACYJNA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU

### I. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYPOCZYNKU

1. Forma wycieczki<sup>1)</sup>

kolonia  
zimowisko  
obóz  
biwak  
półkolonia

inna forma wycieczki .....

(proszę podać formę)

2. Termin wycieczki ..... – .....

3. Adres wycieczki, miejsce lokalizacji wycieczki

... **PORT TORTUGA DZIUBIELE , 12 -250 ORZYSZ**.....

Trasa wycieczki o charakterze wędrownym<sup>2)</sup>

Nazwa kraju w przypadku wycieczki organizowanej za granicą .....

.....  
(miejsce, data)

.....  
(podpis organizatora wycieczki)

### II. INFORMACJE DOTYCZĄCE UCZESTNIKA WYPOCZYNKU

1. Imię (imiona) i nazwisko

2. Imiona i nazwiska rodziców

3. Rok urodzenia .....

4. Adres zamieszkania .....

5. Adres zamieszkania lub pobytu rodziców<sup>3)</sup>

6. Numer telefonu rodziców lub numer telefonu osoby wskazanej przez pełnoletniego uczestnika wycieczki,  
w czasie trwania wycieczki .....

7. Informacja o specjalnych potrzebach edukacyjnych uczestnika wycieczki, w szczególności o potrzebach wynikających z niepełnosprawności, niedostosowania społecznego lub zagrożenia niedostosowaniem społecznym

.....  
.....  
.....

8. Istotne dane o stanie zdrowia uczestnika wycieczki, rozwoju psychofizycznym i stosowanej diecie (np. na co uczestnik jest uczulony, jak znosi jazdę samochodem, czy przyjmuje stałe leki i w jakich dawkach, czy nosi aparat ortodontyczny lub okulary)

.....  
.....  
.....

o szczepieniach ochronnych (wraz z podaniem roku lub przedstawienie książeczki zdrowia z aktualnym wpisem szczepień):

tężec .....  
błonica .....  
dur .....  
inne .....  
.....  
.....

oraz numer PESEL uczestnika wycieczki 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w karcie kwalifikacyjnej na potrzeby niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony zdrowia uczestnika wycieczki (zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2135, z późn. zm.)).**

.....  
(data)

.....  
(podpis obojga RODZICÓW / pełnoletniego uczestnika wycieczki)

---

**III. DECYZJA ORGANIZATORA WYCIECZKI O ZAKWALIFIKOWANIU UCZESTNIKA WYCIECZKI DO UDZIAŁU W WYCIECZKI**

Postanawia się<sup>1)</sup>:  
zakwalifikować i skierować uczestnika na wycieczkę  
odmówić skierowania uczestnika na wycieczkę ze względu

.....  
.....

.....  
(data)

.....  
(podpis organizatora wycieczki)

**IV. POTWIERDZENIE PRZEZ KIEROWNIKA WYPOCZYNKU POBYTU UCZESTNIKA WYPOCZYNKU W MIEJSCU WYPOCZYNKU**

Uczestnik przebywał .....  
(adres miejsca wypoczynku)

od dnia (dzień, miesiąc, rok) ..... do dnia (dzień, miesiąc, rok) .....

.....  
(data)

.....  
(podpis kierownika wypoczynku)

---

**V. INFORMACJA KIEROWNIKA WYPOCZYNKU O STANIE ZDROWIA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU W CZASIE TRWANIA WYPOCZYNKU ORAZ O CHOROBYCH PRZEBYTYCH W JEGO TRAKCIE**

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
(miejsowość, data)

.....  
(podpis kierownika wypoczynku)

---

**VI. INFORMACJE I SPOSTRZEŻENIA WYCHOWAWCY WYPOCZYNKU DOTYCZĄCE UCZESTNIKA WYPOCZYNKU**

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
(miejsowość, data)

.....  
(podpis wychowawcy wypoczynku)

- 
- 1) Właściwe zaznaczyć znakiem „X”.
  - 2) W przypadku wypoczynku o charakterze wędrownym.
  - 3) W przypadku uczestnika niepełnoletniego.

OŚWIADCZAM , ŻE STAN ZDROWIA MOJEGO DZIECKA POZWALA NA UDZIAŁ W OBOZIE . DZIECKO NIE POSIADA PRZECIWWSKAZAŃ DO JAZDY KONNEJ . STWIERDZAM, ŻE PODAŁAM/EM WSZYSTKIE ZNANE MI INFORMACJE O DZIECKU, KTÓRE MOGĄ POMÓC W ZAPEWNIENIU WŁAŚCIWEJ OPIEKI W CZASIE POBYTU DZIECKA W PLACÓWCE OBOZOWEJ, A W RAZIE ZAGROŻENIA ZDROWIA LUB ŻYCIA DZIECKA ZGADZAM SIĘ NA JEGO LECZENIE SZPITALNE, ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE, OPERACJE I PODAWANIE LEKÓW.

.....  
(data)

.....  
(podpis obojga rodziców lub opiekuna prawnego)



# Uczniowski Klub Sportowy Szkoła Jazdy Konnej PA-TA-TAJ

05-805 Otrębusy, Kanie ul. Krótka 9, tel. 22 758 58 35 kom. 505 025 766

www.patataj.com e-mail: biuro@patataj.com

## DEKLARACJA CZŁONKOWSKA

PROSIMY WYPENIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

1. Nazwisko i imię.....

2. Data, miejsce urodzenia.....

3. Nr PESEL .....

4. Adres zameldowania.....

.....

5. Adres zamieszkania/korespondencyjny .....

.....

6. Telefon .....

7. E-mail .....

### Proszę o przyjęcie mnie do UKS Szkoła Jazdy Konnej PATATAJ

"Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji programu klubu (zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/697 z dnia 27 kwietnia 2016r.) oraz nieodpłatne udostępnienie mojego wizerunku do celów marketingowych klubu".

Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Uczniowski Klub Sportowy Szkoła Jazdy Konnej Patataj z siedzibą w Kaniach (05-805) przy ul. Krótkiej 9 (adres e-mai: biuro@patataj.com patataj@patataj.com ; numer telefonu: +48 227585835). **Pana/Pani dane nie będą sprzedawane, ani udostępniane innym podmiotom.**

Odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być upoważnieni pracownicy oraz współpracownicy administratora danych osobowych. Pana/Pani dane osobowe nie będą profilowane. Posiada Pan/Pani prawo dostępu do treści swoich danych i ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych lub do wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania. Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane do czasu cofnięcia zgody, po czym zostaną bezpowrotnie usunięte.

**Podanie swoich danych osobowych jest całkowicie dobrowolne, ale niezbędne do korzystania z oferty UKS SJK PATATAJ.**

Zobowiązuję się przestrzegać regulaminów i statutu klubu.

.....

(Data i podpis)

.....

(data i podpis opiekuna prawnego)